

**"To work, in all independence, in favour of quality healthcare, first and foremost in the interest of patients (...)"**  
(Article 1 of the Association Mieux Prescrire bylaws).

## ASSOCIATION MIEUX PRESCRIRE

**Prescrire International** is a monthly journal of selected texts translated from the French journal *Prescrire*.

**Prescrire International** is published 11 times a year by **Association Mieux Prescrire**, a non-profit continuing education organisation (N° 11 711 075) under the French law of 1901. Its board members are: Pierre Chirac (President); Séverine Carré-Pétraud (Vice President); Dörte Gunthert (Treasurer); Antoine Grandvullemin (Deputy Treasurer); Bernard Topuz (General Secretary); Maryline Dufils-Gelgon (Deputy General Secretary).

**President:** Pierre Chirac *pharmacist*

PRESCRIRE INTERNATIONAL

**Managing Editor:** Christophe Kopp *general practitioner*

**Coordinating Editor:** Christine Badiane

**Sub Editor:** Karen Albrecht

**Translators:** Helen Genevier, Ros Schwartz, David Young

**Consultants:** Judith Mintzes, Andrea Tarr

**Subscription department:** Christine Barraud

## Prescrire:

**Publishing Director:** Bruno Toussaint • **Publishing Committee:** José Aguilar, Séverine Carré-Pétraud, Pierre Chirac, Valentine de Belleroche, Hélène Merlin, Jérôme Robert, Philippe Schilliger, Jérôme Sclafer • **Executive Secretary:** Martine Divet, Jade Pépin • **Development:** Shirley Decupère with Lucie Alexandre, Élise Dezothez, Bernardin Dilou, Sarah Hembert and Vanessa Sumyuen; Houria Farhi (Algeria) • **Human Resources:** Valentine de Belleroche with Laetitia Luyeye Kinioko and Huynh Dieu Nguyen • **Accounts:** Tanguy Goblet with Martine Kowanski • **Administration, Reception, Mail Room:** Astou Badji, Séverine Bégnès, Ibrahim Daffé and "Il est 5 heures" • **Circulation and Subscriber Services:** Christine Barraud with Aleksandra Debon, Cécile Gai, Corinne Kramer, Patricia Médioni, Cécile Monteil and Stéphanie Traca; technical solutions B&C Technologies • **Information Technology:** Xavier Martin-Legeay, with Amaury Guern, AL consulting, Apogee, DevPartner, Dokeos, Les Artisans numériques, PFL consulting, Samu-Informatique, Ze Team • **Design Art Director:** Martine Talent • **Layout:** Nathalie Cappelletti with Nolwenn Benmeziane, Sandrine Guillaume, Geneviève Lamagdelaine, Sandrine Praud, Jennifer Ribeiro-Marta • **Multimedia layout:** Sandrine Praud

Members of the *Prescrire* Editorial Staff sign a yearly declaration of absence of conflicts of interest, in accordance with *Prescrire's* "Non merci..." Charter. Members are free from any interest contrary to Association Mieux Prescrire's objectives (the Charter and the Declaration are available online at [english.prescrire.org](http://english.prescrire.org)). Publishing reliable reviews that are easy to use and adapted to readers' needs depends upon complex editorial procedures, all initiated and overseen by the members of *Prescrire's* Editorial Staff. Members of the Editorial Staff define editorial goals. They oversee the literature search, the writing and rewriting of texts, and the review by a panel of outside experts (medical specialists, methodologists, representatives of *Prescrire's* subscriber base...). They organise internal and external quality control procedures, and edit the final copy. Every draft is submitted, before publication, to a large number of outside reviewers. Details on how *Prescrire's* content is produced are available online at the *Prescrire* in English website ([english.prescrire.org](http://english.prescrire.org)): see About *Prescrire* and How we work.

**Editor:** Jérôme Sclafer *general practitioner* with Séverine Carré-Pétraud *pharmacist* • **Editorial Committee:** José Aguilar, Marie Babin, Pierre Chirac, Philippe Mura

**Section Editors:** **New products:** Eric Cerqueira *pharmacist*; Florence Chapelle *pharmacist*; Nathalie Deleau *pharmacist*; Antoine Grandvullemin *pharmacist*; Sébastien Hardy *pharmacist* • **Adverse effects:** Élisabeth Veyriac *pharmacologist* with Sophie Ginolhac *pharmacist* and Céline Roussel *pharmacist* • **Reviews:** José Aguilar MD; Marie Babin *biologist*; Juliette Barthe *general practitioner*; Marc Legrelle *diabetes specialist*; Philippe Mura MD; Céline Martin *pharmacist* • **Information to patients:** Christine Guilbaud *pharmacist* • **Health and society:** Clarisse Briand *public health*; Pierre Chirac *pharmacist*; Bénédicte Connault MD • **Book review:** Pierre Frouard *general practitioner* • **Guideline watch:** Marine Barillot *pharmacist* • **Reader's test:** Christian Bouret *general practitioner* • **Take it easy:** Christophe Kopp *general practitioner* • **Forum:** Odile Burrus *nurse* • **Queries and comments:** Cécile Poilpré *pharmacist* • **Prescrire electronic media:** Hélène Merlin *pharmacist* • **Production Editor:** Christine Badiane with Sophie Bel • **Information search: Companies and agencies:** Olivier Huyghe with Karine Bégnaud, Sophie Ginolhac, Ayah Hakim, Cécile Loubeyre-Unique, Samia Nabi • **Literature search:** Marine Barillot, Cécile Loubeyre-Unique, Minata Traoré with Astou Badji, Nathalie Hayes and Hortense Sanon • **Packaging working group:** Olivier Huyghe and Samia Nabi • **Editorial Office:** Christelle Sissokho with Hélène Declercq • **Editors:** Nadine Aidan *dentist*; Laurence Aïmard *civil engineer*; Anne Americh *pharmacist*; Anne Aubert *pharmacist*; Karine Bégnaud *pharmacist*; Éric Bel *pharmacist*; Angèle Bouquet *pharmacist*; Delphine Bourneau-Martin *pharmacist*; Isabelle Breton MD; Sophie Chalons *pharmacist*; Nolwenn Clec'h *communication*; Michel Coletti *general practitioner*; Thomas Declercq *pharmacist*; Nina Degrell *pharmacist*; Aurélie Delépine *general practitioner*; Claude Demange *pharmacist*; Jean Doubovitzky *general practitioner*; Houria Farhi *general practitioner*; Aldo Fari *biologist*; Nathalie François-Moliner *paediatrician*; Philippe Gabrié MD; Ghyslaine Galhau-Costes *pharmacist*; Marie-France Gonzalez *pharmacist*; Jean-

Pierre Gribeauval *medical law*; Dörte Gunthert *geriatrician*; Béatrice Guyard-Boileau *gynaecologist-obstetrician*; Ayah Hakim *pharmacist*; Mélanie Hardy *pharmacist*; Ghislaine Henry *general practitioner*; Olivier Huyghe *pharmacist*; Aurélie Jamet *pharmacist*; Jérôme Jean *nursing*; Fabienne Jourdan *emergency care*; Jacques Juillard MD; Philippe Lecoq *internal medicine*; Laurence Le Quang Trieu *pharmacist*; Sophie Logerot *pharmacist*; Cécile Loubeyre-Unique *pharmacist*; Nadjat Loumi *pharmacologist*; Odile Martinet *geriatrician*; Marie-Anne Mingeot *journalist*; Gilles Mignot *pharmacologist*; Denis Millières-Lacroix *general practitioner*; Laure Misrahi-Guillaume *pharmacist*; Agnès Monchovet-Godard *general practitioner*; Didier Morère *pharmacist*; Évelyne Mouret *pharmacist*; Clotilde Nanga *pharmacist*; Angelina Nguyen-Tramond *general practitioner*; Jean-Pierre Noiry *general practitioner*; Chantal Oliéric *pharmacist*; Ann Pariente MD; Eve Parry *pharmacist*; Sophie Pilon *pharmacist*; Sonia Prot-Labarthe *pharmacist*; Pauline Quillet *pharmacy*; Michaël Rochoy *general practitioner*; Jean-Yves Rolland *dentist*; Anne-Claire Rosati *public health*; Bernard Rueff MD; Étienne Schmitt *pharmacist*; Agnès Sommet *pharmacologist*; Christoph Steffen *epidemiology*; Bernard Topuz MD; Florence Vandeveldel *pharmacist*; Maryse Véron *nurse*; Cyril Vidal *dentist*; Caroline Vincent *pharmacist* • **Consulting Editors:** Philippe Adrien; Alain Burtcher; Mélanie Hardy; Natacha Marpillat; Annie Pécresse; Olivier Rozand • **Art and Photo Editor:** Olivier Huyghe • **Illustrations:** José David; Léa Lord; Alain Savino • **Indexing:** Mélanie Hardy, Hélène Merlin with Laurence Le Quang Trieu, Sandrine Parmentier • **Prescrire electronic media:** Hélène Merlin

**Policy advocacy:** Florence Vandeveldel with Teresa Alves, Pierre Chirac, Olivier Huyghe, Christophe Kopp • **Projects:** Catherine Alexandre; Karelle Le Gleut; Christine Piette; Didier Rod • **Reviewers' panels:** Laure Misrahi-Guillaume • **For Belgium and Switzerland:** Sophie Chalons with Marie-Louise Bouffieux, Dominique Leyh (Agence fédérale des médicaments et des produits de santé), and Catherine Delafontaine (pharmaSuisse) • **Translations "Assessment Elsewhere":** Marie-Andrée Bernard, Annick Pijnenburg, Karin Raton, Eva Stille • **Website:** Philippe Schilliger and Karen Albrecht • **Subscriber correspondence:** Anne Americh, Nolwenn Clec'h, Annie Pécresse, Jérôme Robert with Huynh Dieu Nguyen

**Continuing education programmes: Pedagogical adviser:** Philippe Schilliger • **Instructors:** Anne Aubert; Christian Bouret; Frédérique Digonnet; Maryse Véron • **Organisation:** Hélène Merlin • **Atelier Médicaments en Question:** Nadine Aidan • **Atelier Questions de Pratiques:** Éric Bel, Christine Guilbaud • **Evaluation:** Sandrine Parmentier • **Accreditation:** Ghyslaine Galhau-Costes • **Preventing the Preventable Programme:** Marie-France Gonzalez and Étienne Schmitt with Éric Beaugendre, Éric Bel, Thomas Declercq, Éric Galam, Josette Vallée.



*Prescrire* is a founder and member of ISDB, a network of drug bulletins that are independent of drug companies, which aims to promote international exchange of quality information on drugs and therapeutics.

**Website:** [www.isdbweb.org](http://www.isdbweb.org)

## Copyright Prescrire

**Registered address:** 83, bd Voltaire 75011 Paris France

**Tel.:** (33)(0)1 49 23 72 80 - Fax : (33)(0)1 48 07 87 32

**E-mail:** [contact@prescrire.org](mailto:contact@prescrire.org)

**Postal address:** Prescrire - 83, bd Voltaire 75558 Paris Cedex 11 - France

[www.prescrire.org](http://www.prescrire.org)

All rights reserved. Contents may not be reproduced, except by individual subscribers for limited distribution, in small quantities, for solely non-commercial purposes.

All other uses: permission must be obtained in writing from the publisher.

**Printing:** Imprimerie BMG - France

## REVIEW PANEL:

The following persons reviewed the articles, which were first published in *Prescrire* then translated for this issue of *Prescrire International*: Benoît Allenet (hospital pharmacy); Florent Aptel (ophthalmology); Pierre Atlan (general practice); Marie-Josée Augé-Caumont (pharmacy); Michel Aujoulat (general practice); Dany Baud (pulmonology); Marie Baudon-Lecame (hospital pharmacy); Philippe Biedermann (general practice); Henriette Bosvieux (pharmacy); Catherine Buffet (hepatology); Pierre Chevalier (general practice - Belgium); François Delahaye (cardiology); Pascale Dugast (hospital pharmacy); Catherine Dumont (paediatrics); Éric Ebongué (hospital pharmacy); Jean-Eudes Fontan (hospital pharmacy); Carole Fourny (pharmacy); Patrick Friocourt (internal medicine); Michel Galinier (cardiology); Sylvie-Georgina Gatt (pharmacy); Jean-Marc Gibert (general practice); Corinne Gras (hospital pharmacy); Christian Hamel (ophthalmology); Jean-François Huez (teaching gp); François Jacquier (general practice); Pascal Lachaise (pharmacy); Martine Lalande (general practice); Marion Laurent (hospital pharmacy); Marie-Alice Laville (ophthalmology); Marie-France Le Goaziou (general practice); Dominique Le Houezec (paediatrics); Gilles Le Pallec (hospital pharmacy); Pierre Lebranchu (ophthalmology); Jean-Pierre Lellouche (paediatrics); Dominique Leveque (hospital pharmacy); Catherine Lucet (general practice - Belgium); Florent Macé (pharmacy); Pascale Martin (oncology); Christian Merlin (pharmacy); Florence Metz (pharmacy); Jean-Louis Montastruc (pharmacology); Anne Mourey (pharmacy); Jean-Baptiste Nousbaum (hepatology); Alain Pinzani (cardiology); François Pouliquen (general practice); Robert Pujol (pharmacy); Patrick Rambourg (hospital pharmacy); Mounir Rhalimi (hospital pharmacy); Martine Ruggli (pharmacy - Switzerland); Guy Savy (general practice); Philippe Tellier (cardiology); Dominique Tingaud (pharmacy); Marie-Madeleine Trassart (general practice); Thierry Van Hedent (general practice - Belgium); Philippe Vorilhon (general practice); Raphaël Wielgo (hospital pharmacy); Jean-Pierre Zarski (hepatology); Isabelle Zion (pharmacy - Canada)